

Abonnement pour un an

350 Piastres

Edition spéciale. 500 ptrs.

Adresse :

« Idjtihad » Constantinople

Téléph. St. 865

XXIII éme ANNÉE

15 Décembre 1927, No 242

اجتهاد

علمی، ادبی، اقتصادی، صناعی، صحی مجموعہ

آبونمان : سنہ لکی [24 نسخہ]

تور کیا ایچون 2 بچق، خارج ایچون
3 بچق، اعلا کاغذ لیسى 5 لیرادر.

ادارہ خانہ سی :

جفال اوغلندہ « اجتهاد نوى »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی اوچنچى سنہ

نومرو ۲۴۲-۱۵ کانون اول ۹۲۷

اللهه (انسان) ك حياتنك دفترینی قاپادی ویدی،
«شبهه سز سنی جهنمه کوندره جگم».

(انسان) باغیردی، کوندره مزسك.

الله (انسان) دیدی، «نیچون سنی جهنمه کوندره م
نه سیدن!»

(انسان) جواب ویردی، «چونکه بن دایما جهنمه
یاشادم».

و محکمه ده هیچ بر سس یوقدی.

بر فاصله دن صو کره الله سویله مه به باشلادی و (انسان)
دیدی «سنی جهنمه کوندره مه جگمی کوردیکم ایچون
شبهه سز سنی جتنه کوندره جگم».

(انسان) باغیردی. کوندره مزسك.

الله (انسان) دیدی، «نیچون سنی جتنه کوندره م
ونه سیدن!»

«چونکه بن هیچ یریده و هیچ بر زمان اونی تخیل
ایتمکه مقتدر اولامام».

و محکمه ده هیچ بر سس یوقدی.

ناقلی نیازی هسی

آلرینه نارلر قویدك. آیاقلرینی زعفرانه بویادك و اونلرك
اوكنه خالیلر سردك. كوز قاپاقلرینی راستیق طاشی ایله
بویادك، وجودلرینه مرصافی سوردك و اونلرك اوكنده
یرلره قدر اكيلدك. سنك صنمیلرینك تاجی كونشك
ایچنده قونمشدی. كونه رزالتی، آیه دلیلکی كوستردك
(انسان) جواب ویردی ویدی، «اويله یامش
اولهیم».

و اوچنچی دفعه الله (انسان) ك حياتنك دفترینی
آچدی.

و (انسان) دیدی، «سنك حياتكده فناق وادی،
سن خیره شر ایله، شفقته ظلم ایله مقابله ایتدك. سانا
ییدیرن آلری یارالادك و سكا مه ویره كوكسلری
استحقار ایتدك. سكا صو ایله كلن سندن صوسزقله
آیریلدی» [۴] و سنی کیجه لین چادر لرلنده صاقلایان عاصیلری
دشمنلرینه تسلیم ایتدك سنی عفو ایدن دشمنکی پوصویه
دوشوردك. برابر كزدیكك آرقداشنی پاره مقابلنده
صاتدك. و سكا عشق کتیره نلره مقابله دایما شهوت
ویردك».

(انسان) جواب ویردی ویدی، «اويله یامش اولایم»

سیاحت انطباعاتی

۴

الله

ایتالیا یا خود یونانستان طرفندن اشغالی موضوع بحث
اولدینی او قاره کونلرك برنده سوق تصادفله کوردیکم
جنرال ده بریه سویله دیکم وقت جبندن بر کوچوك دفتر
چیقاروب نوط ایتدیکنی کورمشدم. فرانسه (ازمیر) ك
تورکیاده قالماسنه شدله طرفداردی و کندیسی آلاجا -
قلیلر مزك اك بویوکی^۳ اولدیغندن تورکیانك بیوك، زنکین
وقوتلی قالب فرانسه یه اولان بورجی و فائضی ویره بیلیمه سنی
ایسته یوردی. بین الملل اقتصادی و ملی تمهداتی
ایضا ایده بیله جك بر تورکیانك^۴ ازمیر سز و آطنه سز اولاما.

آناطولو بغداد خطی آطنه یه قدر کیتیمور؛ آطنه یه
ترمه له یاریم ساعت قادار مسافه سی اولان (یکیکجه) ده منتهی
اولیور. یکجه دن آطنه یه قادار برفرانسز قومانیاسنه عاند
دمیر یولی واردر. یکیکجه دن آطنه یه قدر برنجی صنف
یولجی اجرتی ۹۶ غروشدرد. (آطنه) نك نه قادار بیوك
برزوت طبیعیه یه مالک اولدیغنی چوقدن بیلیردم و (ازمیر)
ایله (آطنه) ایچون تورکیانك قلبی وره سی درلر دیردم.
بونو متارکه نك ایلک کونلرنده، تورکیایه پك خیرخواه
کورونن فرانسه نك شرق اردولری باش قوماندانه، ازمیرك

باشقا دورلو دوشونمورز. شیمدی باشقا شیلرده ایسته مه به
مجبورز. زراعت فقط احتیاجزدن فضله محصول آلدیغمز
وقت بونی خارجه سوق ایتمک و مقابله بزم یاپامادیغمز
اشیا و خوالیجی آلمق مجبوریتنده یز. بونک ایچون یوللره،
دمیر یوللرینه محتاجز، اوتوموبیللرک سرعت و سهولتله
ایشله به ییله جکی کنیش و امین یوللره محتاجز. سرعت دبدیم ده
هان خاطر مه کلدی. دون کلن 1 کاون اول 1927 تاریخی
Les Annales ده استادمز و مرشدمز Dr. Gustave
Le Bon ک La Vitesse dans la Vie Moderne یعنی

(عصری حیاتده سرعت) عنوانی چوق مهم بر مقاله سی وار، بونی
ترجه ایده رک کله جک و متعاقب
(اجتهاد) نسخه لرنده قارئلر مزه

عرض ایده جکمز.

بو نقطه ده عصمت پاشا حکو-

متمنک دمیر یوللره ویردیکی
اهمیت، پرنسیپ اعتباریله،
تقدیر و تحیلله سزادر. تورکیا
چوق زنکیکن ویناء علیه چوق
قوتلی بر دولت اولاجا قدره.

و احضادمز، بزم کچیردی کمز صیقندی نک میوه لرینی
طوپالایاجاق، متمنک اولاجا قدر. لیانلرک اهمیتیه ده اونو تومالامالی
واونو توملادیغنی کورمکه متسلی و مفتخرز. نافع و کالته
مربوط اولارق بر (دولت دمیر یوللری و لیانلری مدیریت
عمومیه سی) تأسس ایتشد. لیانلرک بو کونکی اقتصادی
حیاتده نه مهم رولی اولدیغنی بحق تقدیر ایتمک قولای
دکلدر. (فرانسه) باش و کیلی موسیو Herriot نک ایکی
قالین جلد اوزرینه یازدیغنی Créer آدلی کتابی او قومالی،
فرانسه نک لیانلرینک، آلمان وانکلز لیانلرینه نظر آ پک
کفایتسز اولدیغندن نه قادر آجی شکایتلرده، ایفاظرده

[*] کچن نسخه مزده بر سهو ترتیبیله چقان شوقطعه یی ده

اوقویک:

بیک کوکس اولورم ده اوقله مجروح،
بر کوکسی نشان آلان اوق اولمام؛
ایچم صو، صوسزلرک الدن،
آجلر آره سنده بن طوق اولمام.

یاجاغنی ده علاوه ایتدیم وقت بونلری (بارس) بارلمانویه
یازاغم دیمشدی. تسلسل افکارک قلممه کتیردیکی
بو ماجرای بورایه قید ایتمک خاطرمدن کچموردی،
فکرلر، و خاطرملر آقیتسی بونلری ده سوروکله دی
کتیردی. بوندن ۱۹ سنه اول «آطنه یارینک مصری»
عنوانیله بر قاچ تبعمانه نشر ایتشدم. بونلر ابوالضیا
توفیق بک مرحومک (تصویر افکار) غزته سنده انتشار
ایتدی فردای انقلابده ایدی. صوکره بونلرک بر خلاصه سی
(اجتهاد) ک 24 و 25 نومرولو نسخه لرنده نشر ایتدم.
وثائق و ارقام، آطنه لی و (فرانسه) ده زراعت

تحصیل ایتش اولان بروطندا

شک فرانسه زجه بر تدقیقند
مه سندن آلتشدر. 25 نومرولو
(اجتهاد) ده «آطنه فردانک
مصریدر» مقاله سنه شو سطر
لرله باشلامشدی.

فرانسه قرالی مشهور
(دوردرنجی هازی) بک مشهور

وزیری Sully چفته جلیک وچو

[حیوان یتشدرمه] ایشنه بانلق فرانسه یی بسله یی ایکی
مه، که Pérou نک آلتون معدنلرینه، حقیقی خزینه لرینه
معادلدر. دیردی.

مهم بر حقیقت اقتصادی یی متضمن اولان بو کوروش
تورکیامز ایچون ده آشاغی یوقاری دوغرودر.

پروسیا قرالی مشهور بیوک (فره دریق) دن، ظفر
طلسمی او کرتمک ایچون بزم دلی سلطان مصطفای ثالث
طرفندن پروسیایه صورت مخصوصه ده اعزام ایدیلش
اولان تورک وزیرینه بو فیلسوف و ذی قدرت قرالک
سویله دیکی سوزی معروفدر. فره دریق، مصطفای ثالث
سفیرینه بندن ظفر طلسمی صوران پادشاه کزه سویله یک
بنم ظفر طلسم ایشته شودر:

Geühtes Heer, Voller Schatz

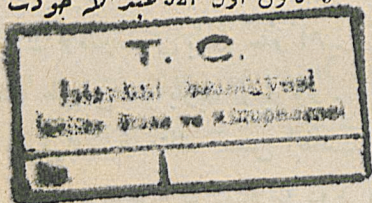
تعلم کورمش اردو، طولو خزینه

اون دو قوز سنه اول بویله دوشونوردق شیمدی ده

سوزی شیمدی ناصل خاطرہ گلز ! معناسی شودر .
سماک بولوطی ، روز کاری ، آبی ؛ کونشی چالشیور ، که
سن الکه اکمک ، کچیرہ سین سن غفتکک نتیجہ سی اولارق
بو نعمتدن متعم اولمایور سین . سعدی نک بویتندن ده چوق
بیوک بر حکیم اولدینی آکلاشیلور . بولوطک ، روز کارک ،
کونشک زراعتده ومیوه لک ازدواج وتناسلنده کی رولی
چوقدن معلوم ایدی ایسه ده قرق زراعت اوزرنده کی فیاض
رولی صوک سنلرده موضوع بحث اولمشدر . سعدی ایسه
بوندن آلتی یوز کسور سنه اول [1291 سنه میلادیه سنده]
وفات ایتشدر .

داها (آٹنه) یه دائر برکله یازماقسنین (اجتهاد) ک
سیاحت نوطه لرینه مخصوص صحیفه لری استطر ادلرله طولدی .
بو سفرکی آناطولو سیاحت مزده اک صوکره اوغرا دیغمز
شهر (آٹنه) در . و آٹنه یه دائر چوق دیبه جکرمز
واردر . بونلرک جمله سنی (اجتهاد) قارئلری اهتمله
دیگله به جکدر . چوق قیمتلی و فیاض آٹنه اک بیوک
واک اوزون اعتنا واشتغاله اک یوکسک درجه ده دکرلیدر .

9 کانون اول 927 عبداللہ جودت



ناصل قبول ایتلی

مارکی دوفاسته الان

۲

بولوندیغنی کورمه لی ، (فرانسه) بویله دیرسه هان هان
عصری بر وسعت وترتیبده هیچ بر لیانی بولونمایان بز
تورکیا جمهوریتی نه یامالی یز ! فقط بز چوق امیدوارز
چونکه شو عاجز سطرلرک یازیلماسی بیله تورکیانک
اقتصادی ، تجاری ساحده براتباهی اثری عداولونه بیلیر .
(بلجیقا) دن کتیرتیلوب آلی مؤسسهر ووجوده کتیرمک
وادیسنده تدقیقات یاپدیریلان دوستمز دوقتور (نومر
بویز) دخی آناطولوده سیاحت و تدقیقات اجراسندن
پر امید دونمشدر . بز (آلی و عمومی آمریقا تربیه
اصوللری) عنوانلی و اوچ بیوک جلد کتانی تورکجه یه
ترجه ایتش ونشرینی معارف وکالتنک همت مشکوره سیله
تأمین ایتک صورتیله مومی الهک بو خدمته یول
آچش اولدیغمز دن چوق وجدان سروری طویماقده یز .
بزم ایچون هم طبیعت همده قوللرمز ایشله مه لی . طبیعت
بزدن امر و وجهه بکله ین بر خدمتجیدر .

شیخ سعدی نک

ابرو باد و مه و خورشید فلک در کارند
تا نو نانی بکف آری نو بغفلت نخوری .

محاربه دن اول ضیافتلرده بو کونکندن پک چوق یمک
ویریلیدی . معدله رجیم اعتباریله دکیشمه مشدر ، لکن
آرتق اسکیزی کی مبذولاً ات و شرابه مساعده ایدیلهمز .
یالکمز عوام ناس مستنا ؛ چونکه او بر روما ایمراطوری
کبی تأدییه کونی کیلارینی و مخزننی دولدورور . حالبوکه کبار
صنفی بو اشناده کمرینی بردو کوم دها صیقار ؛ بو طاللملرک
تحولی ایجابیدر . لکن خلق صوفرا لذتی هنوز محافظه
ایتیمکده در . بزبونی حریدن اول دخی غائب ایتیمک باشلامشدر .
بن (بووا دو بولونی) ده اوطوردیغم مدتیجه بو عاداتی محافظه

بو جمهوریت دورنده تشریفات بوقدر لزوم اولمادیغنی
دوشونورسکمز . حالبوکه اسکی نزاکت اعتیادلری بز
مسافرلرمز آراسنده ده صیرا وترتیب کوزتمک مجبور ایدر .
هان کیمه ناصل حرمت ایدم جکمز تقدیر ایدرز و بو
تقدیرمز بز آلداتماز . بناء علیه امرک ساده رسم قبول
بیله دعوتلیر آراسنده مرتبه سلسله سی کوزه تیلمه سنی ایجاب
ایدن عادتلرمزک دها ساده لشدر لمسی قورقارم که قابالغه
منجر اولماسین تشریفات اوراده کنیدیکنندن تأسس ایدر .